

A GLU SƳ BLÈÈZE

Mè béi ba dèkpoyi blèèze nu

Mè béi suu zƳ dɔ dè

A ZƳ dɔ yie, Zlã yø sè waa dānu ã da. Sè ke kɔ gbè yaa ke dø, yø ke flø; dètiidè nu wo ke piøn ta mƳ, yø Zlã ba Zuu yø ke nien nien dèa yi nu ta mƳ.

Zlã ya pø: dèpuudè yø ke dø! Yø dèpuudè yø ke dø. Zlã ya yø nè dèpuudè yø se; yø Zlã yø dèpuudè waa dètiidè ã kã kwe. Zlã yø dèpuudè dè dèposƳ, yø dètiidè nu dè gbéin. Dè ke pø, yø yinèã piø dè waa dèadø dè wo ke dø, dèkpoyi blèèze ø fe.

* * *

Zlã ya pø: sè yø wƳ béi nu nu nè a mè ø dø a ba suu dø, tuenu, gblee pe nu waa sèa wƳ nu nè a mè ø dø a ba suu dø. Yø pe fe ø ke dø. Zlã yø wƳnu wo sè ta ã da nè a mè ø dø a ba suu dø, tuenu suu dø, gblee pe saadø wo kponta ã suu dø. Zlã yø a ga yø pø: yø se. Yø Zlã yø a pø, kwa mè ke nè kwa bin dø, nè kwa bɔa dø, kø yø yuønu wo yoo baa, manu wo dān dø, tuenu, kponta dè saadø, gblee pe saadø wo gblee na sè ta, kø yø ã kōō. Zlã yø mè da nè ø dé bin dø, yø a da nè Zlã bin dø, yø gōō waa dé ã da. Zlã yø due kpɔ ã ba, yø Zlã ya pø ã dè: ka bèè, ka ke pleeze, ka sè bɔ, kø ka a kōō; yuønu wo yoo baa, manu wo dān dø, waa wƳnu saadø wo nien nien kponta, ka ã kōō. Yø Zlã ya pø: dèga, ma ka gba blee dènu ø ã ga dø

ã tuø ø wo sè ta saadø ã ka, waa lɔnu ø ã lɔ bè dø dø ã ka, ø ã ga dø ã gɔ, yø dɔ ke ka ba bø pe ka. Wɔnu saadø wo kponta, manu saadø wo dɔn duø, nien nien pe saadø wo kponta, ø tosèa tee dø ã gɔ, ma ã gba bleedè saa nu ka wãã ã bø. Yø pe be ø ke dø. Zlã yø pe saadø ø ã ke be ã ga; dèga pe be yø ke se duø. Yø yinëã piø dè waa dèadiø dè dø: yø tɔɔ dèkpɔyi slado na.

Dè ke pø yø sè waa dɔnnu, waa ã ba gɔ pe nu saadø ã ke sɔ nyi. Zlã yø nyi ø ba yuø ø ke be a ba dèkpɔyi slaplè na be a ka; ø ba yuø saadø ø ke be yø ø fue a yi slaplè na ka. Zlã yø due kpɔ yi slaplè na be a ba, yø a ya ø dé dè, yø tɔɔ a yi be yø ø fue ø ba yuø saadø ø da be a ke sɔ gɔ.

(Jenèze 1 : 1-5, 24-31; 2 : 1-3.)

Ta Zlã Piø Sɔ

Yø Toepø Zlã yø blø do kpɔ Edèn, nlã bɔ zèã, yø gõø ø do be ø ya mɔ. Toepø Zlã yø lɔnu suu saadø bɔ sè ta, ã ga sɔ se ø ã bø sɔ dø se, yø Zlã yø tosèa lɔ bɔ blø be a zindø, yø ø wõ se, waa wõ yaa do lɔ bɔ pø.

* * *

Toepø Zlã yø gõø sɔ, ø ya Edèn blø mɔ kø nyãã a yuøke, nyãã ø zo ke a piø. Toepø Zlã yø ton ø nè do gõø be a dè: ɔ dɔ moã ba kø lɔ saadø nu wo blø ɔ ã bø; kèè wõ se waa wõ yaa do lɔ ø nè, ɔ ka dɔ a bø, bii yi ɔ dɔ a bø a ka, ɔ dɔ ga.

Toepø Zlã ya pø: yaa se kø gõø yø ke ø sløo ka; a dɔ nu a dè mè do ø bɔ a ba ke a dè. Toepø Zlã yø wɔnu wo blø waa manu wo dɔn duø ã do sè ka, yø ke

wo nu gōō dīe, kē ā dè kō e dō ā dēa kē nyāā a yē, kē te pe saadē wo bēi tō e gōō dō a nu ā dē yē ke ā gō. Yē gōō yē tuenu, manu wo dān duē, waa wūnu wo blē yē ā tō kpō; kēē, gōō bā ka yaa e bōa gbē e ke nu e dē mē ka a yē. Dē ke pē yē Toepē Zlā yē gōō da yie dō gbīi ze ka, yē e yize; yē a sīga do sū, yē e a nen dī ta a pin ta. Toepē Zlā yē dēbo do dō gōō sī ga e sū be a ka, yē nu a ka gōō piē. Yē gōō ya pē: dēga, a mē e nē n'ga bā ga mū, n'nen bā nen mū! Wo dō a dē dē, yē tō wo a sū gōō gū. Pe e ke gōō dō go e de waa e dē ā piē, yē dō e klu e bō bā, wo dō ke nen do ka yē bē. Gōō waa e bō wo ke wo kpāā ka, kēē le gbē yaa ā ke.

(Jenèze 2 : 8, 9, 15-25.)

Too Gbé Zuu

Mēē yē ke kplakpla e zie wūnu saadē e wo blē, e Toepē Zlā yē ā da ā ta. Yē pē dēbo dē: Zlā ya pē gēa ka nē: kaa dō lūnu saadē wo blē zē ā bē a? Dēbo ya pē mēē dē: yi lūnu wo blē zē ā bē bē. Kēē ya ke lū bē e blē zindē be a ka, Zlā ya pē: kē kun ka a bē, kē kun ka pa a ka, ka suē kē kun ka dō ga. Yē mēē ya pē dēbo dē: kaa dō ga; kēē Zlā ya wō dō nē, yi ka dō a bē a ka, ka nyānu wo dō po, ka dō ke nē Zlā nu dē, ka pe se waa pe yaa ā tēi dō.

Dēbo ya yē nē lū be yē se bē pe ka, yē mē nyā dīe se, Yē se duē kē nyāā kpaakpa dē nu mē dē; yē a bē bo, yē a bē; yē a nu pē e gō e ke a sō a dē, yē a bē.

Yē kō wo bā plē e ā nyā yē po, yē wo tēi dō nē wo wo kpāā ka, yē wo figié lū dē wō, wo ke būe ka. Dē ke pē yē wo Toepē Zlā wo ma, kē yē nien na blē mū

yinëã piø, yø gõõ waa ø bõõ wo bin gbii Toepe Zlã
wø djø, lqnu wo blø mq ã sonðø.

Kèè Toepe Zlã yø gõõ dè, yø pø a dè: q me è? Yø
wé a gõ nè: dè a q wo ma blø, yø suø yø n'ke, bii a
n'kpãã ka, pe ke a n'bin yø be. Yø Toepe Zlã ya pø:
dø pø q dè nè q kpãã ka è? Lq bè a pø q dè nè kø
kun q bø be, ba bø a? Gõõ ya daake, ø pø: débõ q a
ya n'sõõ be, yø n'gba lq bè be a ka, yø a a bø. Yø
Toepe Zlã ya pø débõ dè: me ke pe be q ke dø é?
Débõ ya pø: mèè nè yø n'bõ kã, pe ke a bø yø be.

(Jenèze 3 : 1-13.)

Klobõ Dé Waa Yéna Ke Sq

Toepe Zlã ya pø mèè dè: dè ba pe nè ke be, danga
dø to q piø tuenu waa blø wqnu wo sonðø, q dø ta
q gu ta, q dø bqø bi bø q ba tosèa gq yi saaðø ka. A dø
ya ko sã ka sq da kaa dé ka sonðø, mè ø dø go ka gq
ya ko sã ka sq dø ke ã sonðø: mè wo dø go débõ gq,
wo dø q gõ wq, bi dé pø q dø a gi a gi din ba. Yø pø
débõ dè: a dø q ba nyiibõ sq tõõ ke q ba gu sq sq nu
gq, q dø ne kpõ q kwi gii sq gq, pe ø dø q ke yø dø dø
q ka q gõ piø, kèè yø dø ya q gõ djø. Yø pø gõõ dè:
dè ba q toto q bõõ wo ba, ø ba lq bè a pø kø kun q bø,
ø ba bø be, danga dø to sè piø q wõ gq. Q ba pe bø
bo sèi sq be, q dø sãã duø q ba tosèa dé gq yi plè ka, sè
dø gin nu waa gin lq nu nu q dè, q dø blø nu bledè
bø. Føyi dø bõ q wøðø, q tun q ba mlq yø sqe, yø
dø ø yie q ba yè zq sq ba, sè q goe gq a gq; bii sè bi
mq q ka, q dø yè zq q dø sè bi gq.

Adã yø ø bõõ tõ kpõ Eve ka, bii yø ke mè béi saaðø
dé ka.

Toepø Zlã yø wq̄ kwi sonu ke Adã waa Eve ã dɛ, yø da ã ba. Toepø Zlã ya pø : dèga, mè béi ya ke nè kwa do dɛ, wõ se waa wõ yaa do sɔ̄ gɔ̄. Kwa ke kə kun ø tɔsèa lɔ̄ be ø sɔ̄ ø kɔa; kə kun ø a bə, kə kun ø dɔ̄ ke dɛ toepø ka. Yø Toepø Zlã yø a ke Eden blø be a gɔ̄, kə nyãã dɔ̄ sè ø goe gɔ̄ be a yuø ke dèa. Kɔ̄ be Yø Adã ke a ka; yø Kérubīnu ya Eden blø ø nlã bɔ zèã a gɔ̄. Wo ke blã ø ke nè siø nè dɛ be a tun tun dèa, kə wãã Toepø Tosèa lɔ̄ zèã maa ke.

(Jenèze 3 : 14-24.)

WÕ Tɔ̄ SE

Mè ø gɔ̄ ya ga kɔ̄
ø yi saa dɛ a ka a dɛ,
zèã be yø wõ tɔ̄ se ø goe
sè gbīi gɔ̄ ø ka.

(*Proverbe* 25 : 25.)

**Société pour
la distribution des Saintes Ecritures**

ECCLESTON STREET, LONDRES, S.W.1